

Zeitschrift: Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole
Herausgeber: Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture
Band: 28 (1966)
Heft: 6

Rubrik: Illustration de la page de couverture

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Illustration de la page de couverture

Des machines d'importation complètent le programme de fabrication AEBI

En parallèle avec le rapide développement de la mécanisation dans l'agriculture, nous avons remanié notre programme de fabrication en éliminant différents articles. Aujourd'hui, certaines machines qui sortaient de nos usines en grandes séries il y a 15 ans, ne sont plus fabriquées. D'une part nous recherchons la spécialisation dans notre fabrication, mais d'autre part nous ne cessons de compléter notre programme de vente par des machines provenant de fabricants qui, comme nous, se sont spécialisés sur quelques articles. Ces machines d'importation sont au bénéfice des mêmes avantages que les machines AEBI: nous assurons pour elles le service des pièces de rechange et le service après vente.

Ces dispositions dictées par l'évolution de la situation sont du même ordre que les efforts poursuivis en vue d'une rationalisation des exploitations agricoles. Elles se sont avérées efficaces et notre entreprise n'a eu jusqu'ici qu'à s'en féliciter.

Les pompes APOLLO sont employées en Suisse déjà depuis 1959 !

C'est la preuve de leur haute qualité. Il existe maintenant partout des postes de service.

Les pompes APOLLO sont indispensables pour graisser, nettoyer, arroser, remplir le tonneau à purin, pulvériser, désinfecter, blanchir, etc.

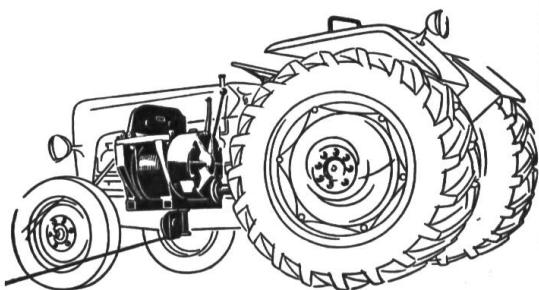
Demandez sans tarder les prix extrêmement avantageux des pompes APOLLO. Cela en vaut la peine!



Ces pompes peuvent servir à de nombreux et représentent des produits de haute qualité.

**Machines agricoles et industrielles,
9490 Vaduz FL, Herrengasse 68
Téléphone (075) 2 35 14**

Treuil d'adaptation **PLUMETT** type TA-20

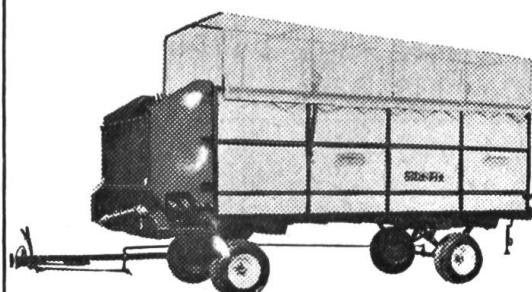


pour tracteurs à 4 roues

- Jusqu'à 300 m de câble
- Force de traction 2 à 3 tonnes
- 2 vitesses du câble
- Guide-câble entièrement automatique
- Traction sur 180° (devant, derrière et sur le côté du tracteur).

Plumettaz S.A., Bex/VD

Fabrique de machines
Tél. (025) 5 26 46



Sensa - SILO - FIX

Char autodéchargeur.

Fabrication suisse.

Demandez nos prospectus et prix.

J. Zbinden, Ateliers de construction, 1725 Posieux FR

Tél. (037) 3 12 46

Nous cherchons agents régionaux.